



# 元富證券(香港)有限公司

## MasterLink Securities (HK) Corp., Ltd.

香港上環文咸東街 50 號寶恆商業中心 26 樓全層  
26/F., Bonham Trade Centre, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong  
Tel : 2295-2002 Fax : 2295-3399 E-mail : service@masterlink-hk.com

### AUTHORIZATION AND INDEMNITY IN RESPECT OF FAX & TELEX INSTRUCTION

#### 有關以傳真及電傳指示的授權及賠償

I/We hereby authorize you to accept and act on written instruction, whether by facsimile transmission or telex of my/our account(s) with you to my/our account maintained with you (account no.: \_\_\_\_\_). Any transaction effected by you on the basis of the written given by me/us or my/our Authorized Person(s) by facsimile transmission or telex as aforesaid shall be binding upon me/us whether made with or without my/our authority, knowledge or consent.

本人/吾等授權 貴公司接受及依照本人/吾等任何以傳真或電傳發出的書面指示辦理本人/吾等任何於 貴公司開立的帳戶(帳號: \_\_\_\_\_)交易。任何根據本人/吾等或授權人以傳真或電傳發出的書面指示而執行的交易，即使是否有本人/吾等授權、知悉或同意，均對本人/吾等構成約束力。

I/We hereby undertake to sign upon your request such documents as you may require to complete the authorization of any transaction completed in accordance with the above instructions in such manner and within such time limit as you may at your discretion require.

本人/吾等同意按 貴公司要求簽署任何文件以便完成上述付款/轉帳指示授權及於 貴公司要求的酌情時間內辦理。

In consideration of your agreeing to act in accordance with the above authorization, I/we undertake to keep you indemnified at all times against, and to save you harmless from, all actions, proceedings, claims, loss, damage, costs and expenses which may be brought against you or suffered or incurred by you which shall have arisen either directly or indirectly out of or in connection with your accepting my/our Instructions and acting thereon.

就 貴公司同意依照以上的授權，本人/吾等承諾償付 貴公司及令貴 公司免於因接受及執行本人/吾等的指示而引起的任何直接或間接法律訴訟、訴訟程序、索償、損失、損害、費用及引致或遭受的支出。

Signed by Customer

客戶簽署

Date:

日期：

(For office use only)

S.V